

Chúa Nhật, 14-7-2024. Năm B
Sunday, July-14-2024. Year B
Tuần 15 Thường Niên

Mc 6, 7-13

Mark 6:7-13

Chúa Giêsu gọi nhóm mười hai và bắt đầu sai họ đi (Mc 6,7)

How do you think the apostles reacted when Jesus told them he was sending them out to preach, heal the sick, and drive out demons? Maybe they had a moment of panic, or at least some trepidation. They probably wondered if they could do what he was asking!

No matter how they felt, the Twelve were able to go out and minister to the surrounding towns because they believed in Jesus. If he was calling them to this work, then they trusted that he would help them to accomplish it.

That's the kind of faith we all need when God calls us to do something we feel unqualified or unworthy to carry out:

Faith that Jesus is truly calling us and “sending us out” in some way. That kind of faith requires you to trust that he has some kind of mission just for you and that through prayer or in Adoration, you will hear what he has in mind.

Faith that the Lord will equip us to do this work. You may see only what you lack, but the Lord sees all your gifts, some of which you might not even be aware of. He has confidence in your abilities, and he might even send you new gifts—as well as other believers—to help you.

Faith that our efforts will bear fruit. You might not see such fruit immediately, and perhaps you will never see it in your lifetime. But you can trust that the Lord had a purpose for you in

Bạn nghĩ các tông đồ đã phản ứng thế nào khi Chúa Giêsu bảo họ rằng Ngài sai họ đi rao giảng, chữa lành bệnh tật và đuổi quỷ? Có lẽ họ đã có lúc hoảng sợ, hoặc ít nhất là có chút lo lắng. Có lẽ họ tự hỏi liệu họ có thể làm được điều Ngài yêu cầu không!

Dù họ cảm thấy thế nào, Nhóm Mười Hai vẫn có thể ra đi và phục vụ các thị trấn xung quanh vì họ tin vào Chúa Giêsu. Nếu Ngài kêu gọi họ làm công việc này thì họ tin tưởng rằng Ngài sẽ giúp họ hoàn thành nó.

Đó là loại đức tin mà tất cả chúng ta cần khi Chúa kêu gọi chúng ta làm điều gì đó mà chúng ta cảm thấy không đủ khả năng hoặc không xứng đáng để thực hiện:

Niềm tin rằng Chúa Giêsu thực sự đang kêu gọi chúng ta và “sai chúng ta đi” một cách nào đó. Loại đức tin đó đòi hỏi bạn phải tin tưởng rằng Ngài có một sứ mệnh nào đó dành riêng cho bạn và qua lời cầu nguyện hoặc trong giờ Cầu Thánh Thể, bạn sẽ nghe được những gì Ngài đang nghĩ trong đầu.

Niềm tin rằng Chúa sẽ trang bị cho chúng ta để làm công việc này. Bạn có thể chỉ nhìn thấy những gì bạn thiếu, nhưng Chúa nhìn thấy tất cả những khả năng của bạn, một số ơn sủng mà bạn thậm chí có thể không nhận ra. Ngài tin tưởng vào khả năng của bạn và thậm chí có thể gửi cho bạn những ơn sủng mới cũng như những tín hữu khác để giúp đỡ bạn.

Niềm tin rằng những nỗ lực của chúng ta sẽ có kết quả. Bạn có thể chưa nhìn thấy hoa trái đó ngay lập tức và có lẽ bạn sẽ không bao giờ nhìn thấy nó trong đời. Nhưng bạn có thể tin

mind and that if you are faithful to him, he will be faithful to you.

Where is God sending you today? It might not require you to “go” very far—it could very well be to your parish, neighborhood, or workplace. And unlike the apostles, you can bring more than a walking stick with you! What you do need is a heaping amount of faith—and the Lord will give it to you if you ask for it!

“Lord, fill me with faith, and then send me out to join you in your saving work!”

cậy rằng Chúa đã có mục đích dành cho bạn và nếu bạn trung thành với Ngài thì Ngài cũng sẽ thành tín với bạn.

Hôm nay Chúa sai bạn đi đâu? Nó có thể không yêu cầu bạn phải “đi” quá xa - rất có thể là đến giáo xứ, khu phố hoặc nơi làm việc của bạn. Và không giống như các tông đồ, bạn có thể mang theo nhiều thứ hơn là một cây gậy chống! Điều bạn thực sự cần là một đức tin mạnh mẽ - và Chúa sẽ ban nó cho bạn nếu bạn cầu xin!

Lạy Chúa, xin đổ đầy đức tin cho con, và sai con đi tham gia vào công cuộc cứu rỗi của Chúa!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.